

i býin

Suðuroy

Tvøroyrar Klubbi

18. apríl
FIMMARI

...

19. apríl

Kl. 11.15:
**Liverpool-
Manch. United**

Opið frá kl. 17-20
& 22-02

...

20. apríl

Opið frá kl. 17-20

...

21. apríl

Kl. 19.45:
**Coventry-
Arsenal**

...

22. apríl

Kl. 19.45:
**Semifinala
í FA CUP**
Middlesborough-
Chesterfield

...

23. apríl

Opið frá kl. 19-24
Kl. 19:
**Champions
League**
Manchester Utd.-
Dortmund

Tvøroyrar Klubbi

Streymoy

CAFÉ NATUR

...

Hóskvöldið 17. apríl
CEZNJA

...

Fríggjakvöldið 18. apríl
**CEZNJA &
Spælmenningar**

...

Leygarkvöldið 19. apríl
Spælmenningar

...

**Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti**

...

Mat- seðilin

Hósdagin 17. apríl
**Saltkjöt
v/ piparrótsós**

Fríggjadagin 18. apríl
**Nakkaflak
v/ risi og karry**

Leygardagin 19. apríl
**Oksasteik
v/ brúnari sós**

Mánadagin 21. apríl
**Medistarpylsa
v/ brúnari sós**

Týsdagin 22. apríl
**Fiskur í fati
v/ hvitvínssós**

Mikudagin 23. apríl
Høsnarungur

Kostnaður 25,- kr.

Matstovan í Hoyvík

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað **11234**

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**

- ALT DÖGNID -

AUTO 11234

BILSTØÐIN BIL-MINITAXI



Tlf. 11444 · 13525

OPIÐ ALT DÖGNID

Eisini kunnu vit bjóða
VÖRUKOYRING

KAGGIN



Hetta vikuskiftið
spæla
KJØLAR
úr Klaksvík

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

Nólsoyarstova
Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjöt-
og fiskarættum

Vinarliga bileggið borð!

Nólsoyarstova

MATSTOVA

Opið er frá
kl. 18.00-23.00

KLUBBADANSUR

Leygarkvöldið 19. apríl
frá kl. 23 spæla
MOONSHOT
til
almennan dans
í veitsluhøllini

Kostn.: 60,- kr.

HAVNAR KLUBBI

Casablanca
Night Club
Tórsgøta 11 · 100 Tórshavn
Tlf. 19696

NYTT

Hóskvöldið
17.04.97
Opið frá:
19.00-24.00

Fríggjakvöldið
18.04.97
**5'ara
kvöld**
v/ Jákup
Magnussen

Leygarkvöldið
19.04.97

**LIVE
MUSIC**
v/ Ronnie, Arbjørn
og Kolbein

NYTT:

Nú er møguleiki at
keypa Toast og Pizza-
Slices í barini.

Opið frá:

17.00-03.30

Casablanca
Night Club
Tórsgøta 11 · 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Matstovan
»Atlantis«



Til matna:

**Svínakotelett
Orientale**
v/ risi og karrysós
Kostnaður kr. 98,-

Ikki galdandi fríggjadag
og leygardag

Hotel Føroyar

Borð kann bileggjast
á tlf. 17500

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 17.04.:
**Stókt
medistarpylsa
v/ stúvningi**

FRÍGGJADAG 18.04.:
**Oksasteik
v/ grønmeti**

LEYGARDAG 19.04
Kotelettir í fat

MÁNADAG 21.04.:
**Hakkibúff
v/ leyki**

TÝSDAG 22.04.:
**Paprikagrýta
v/ risi**

MIKUDAG 23.04.:
**Panerað flekk
v/ persillusós**

PIZZA



1. Margherita

v/ tomat, osti og oregano

2. Vesuvio

v/ tomat, tun, banan, osti og oregano

3. Altono

v/ tomat, skinku, rakjum, osti
og asparges

4. Primavera

v/ tomat, oksakjøti, ananas, leyki
osti og flekki

5. Amore

v/ tomat, oksakjøti, leyki, osti
og oregano

6. Napolitana

v/ tomat, osti, skinku, ananas og oregano

7. Calzone

v/ tomat, osti, skinku, champignon
og oregano

8. Vegetari

v/ tomat, champignon, asparges, leyki,
piparturki, ananas, osti og oregano

9. Venezia

v/ tomat, bacon, prisu, leyki,
champignon, osti og oregano

**10. Sterk indisk
pizza**

v/ tomat, asparges, prisu, hvítleiki,
champignon, osti og oregano

11. Mariaria

v/ tomat, skinku, rakjum, champignon,
osti og oregano

12. Pescatore

v/ tomat, oksakjøti, leyki, piparturki,
prisu, flekki, eggjum og osti

ÚR **39,-**

TILBOÐ

MÁN.- TÝS.- OG

MIKUDAG KL. 11-14

FÆST ÓKEYPIS COLA

VIÐ KEYP AV PIZZA

**BAKAÐ
EPLI**

v/ fylt og salati

25,-

Perlan

Norðoyggjar

Restaurant VÁGIN

í Handilsmiðdeplinum
hjá Atla

.....
**Altíð góð
vikuskiftistilboð**

Matskrá:

Enskur búffur

Pizza

Cheese Burger

Døgurðil hvønn dag

- eisini út av húsinum

Nú eisini fleiri sløg av

PIZZA

fyrir bert 39,- kr. stk

.....
Hjartaliga vælkomin!

Opið er frá kl. 9.30-23.00

Restaurant Vágin
Klaksvíksvegur 56
Tlf. 57979 - 84333

Norðoyingar!

Leygarkvöldið 19. apríl
spællir
**Country-
bólkurin**
til dans

SKÁLIN

TAXA í KLAHSVÍK

Tlf.
83645
nátt sum dag

Sig tað við blómum...



Akkuleya
Tórshavn
Tlf./Fax 18038

OPIÐ: Mánad.-hósd. 09.-17.30

Fríggjadag 09.-19.00

Leygardag 09.-19.30

Sumudag 15.-16.00

Koyra út ókeypis

BLÓMUHANDILIN Dáin

SMS

Tlf. 10063

Opið vanl. tíð

**ALLAR
GERANDISDAGAR**

Hava altíð plantur
og avskornar blómur

Vit koyra eisini
ordrar í býin

Eftir »Aftur í 60 áriní«! Komið og fáid tykkum pizza - PIZZARIA